

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 578-3778/2014/Pat/770330104/Z9

Žilina 18. 02. 2014



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 13. zákona o IPKZ a na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení**  
**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č. 2667/770330104/720/Ži zo dňa 05.09.2005, vydané inšpekciou na vykonávanie činností  
v prevádzke

**„RaE Energie“**

prevádzkovateľovi

**Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, Ružomberok**

a jeho zmeny č. 3163/770330104-Z1-Ú/794-Ju zo dňa 13.09.2006, č. 3112-7746/2007/Jur/770330104/Z2 zo dňa 13.03.2007, č. 5316-18125/2008/Pat/770330104-Z3 zo dňa 30.05.2008, č. 7259-27601/2009/Pat/770330104-Z4-SP1 zo dňa 25.08.2009, č. 5927-18818/2010/Pat/770330104/Z5-KR(Z4) zo dňa 24.06.2010, č. 5941-19196/2010/Rek/770330104/Z6-SP2 zo dňa 21.06.2010, č. 3400-6416/2011/Rek/770330104/Z7-KRZ6 zo dňa

15.03.2011, prehodnotené rozhodnutím č. 6343-32035/2013/Pat/770330104/Z8 zo dňa 29.11.2013, nasledovne:

a)

Časť

**Súčasťou integrovaného povolenia činností prevádzky je:**

(strana 2. rozhodnutia č. 6343-32035/2013/Pat/770330104/Z8 zo dňa 29.11.2013, ktorým bolo prehodnotené rozhodnutie č. 2667/770330104/720/Ži zo dňa 05.09.2005, v znení neskorších zmien Z1-Z7)

dopĺňa takto:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- súhlas na predĺženie lehoty na vykonanie oprávneného merania emisií TZL a SO<sub>2</sub> na paroplynovom zariadení PPZ1 v režime „C“ – chod len na spalínový kotol SK1 a upustenie od oprávneného merania v osobitnom prípade, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 13. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods.1 písm. g) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší.

b)

Časť

**B.2. Kontrola emisií do ovzdušia**

(strana 10. rozhodnutia č. 6343-32035/2013/Pat/770330104/Z8 zo dňa 29.11.2013, ktorým bolo prehodnotené rozhodnutie č. 2667/770330104/720/Ži zo dňa 05.09.2005, v znení neskorších zmien Z1-Z7)

Za podmienku B.2.6. v znení

B.2.6. Dodržiavanie určených emisných limitov pre znečisťujúce látky TZL a SO<sub>2</sub> zo zariadení PPZ1 v režime „B“ a PPZ1 a PPZ2 v režime „C“ a dodržiavanie určených emisných limitov u kotla K3 a dvoch kotlov RS plynu zisťovať diskontinuálnym meraním emisií podľa tabuľky č.3.

tabuľka č.3

Emisný zdroj	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania
PPZ1 režim „B“ turbína tepelný príkion 47,4 MW + spalínový kotol SK1 tepelný príkon 36 MW spolu 83,4 MW	Dvojplášťový oceľový komín č.1. o výške 36,73 m	TZL	mg.m <sup>-3</sup>	1 x za 3 roky
		SO <sub>2</sub>	mg.m <sup>-3</sup>	
PPZ1, PPZ2 režim „C“	Z SK1 do dvojplášťového oceľového	TZL	mg.m <sup>-3</sup>	1 x za 6 mesiacov

spalinové kotle SK1 a SK2 s tepelným príkonom po 60,0 MW	komína č.1. o výške 36,73 m, z SK2 do dvojplášťového oceľového komína č.2. o výške 36,73 m			
		SO <sub>2</sub>	mg.m <sup>-3</sup>	
kotel K3 s tepelným príkonom 80,0 MW	Murovaný komín č.3 o výške 120 m	TZL	mg.m <sup>-3</sup>	* nepreukazuje sa
		SO <sub>2</sub>	mg.m <sup>-3</sup>	
		NO <sub>x</sub>	mg.m <sup>-3</sup>	
		CO	mg.m <sup>-3</sup>	
kotle RS plynu tepelný príkon 2 x 373 kW	Komín č.1, č.2 o výške 5m	NO <sub>x</sub>	mg.m <sup>-3</sup>	1 x za 6 rokov
		CO	mg.m <sup>-3</sup>	

TZL – tuhé znečisťujúce látky, SO<sub>2</sub> – oxidy síry vyjadrené ako oxid siričitý, NO<sub>x</sub> – oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý, CO – oxid uhoľnatý

doplňa nasledujúce podmienky:

- B.2.6.1.** Oprávnené meranie emisií TZL a SO<sub>2</sub> na paroplynovom zariadení PPZ1 v režime „C“ – chod len na spalínový kotel SK1 prevádzkovateľ vykoná pri dlhodobom plánovanom termíne chodu PPZ1 v režime „C“, ktorý písomne nahlási inšpekcii.
- B.2.6.2.** Oprávnené meranie emisií TZL a SO<sub>2</sub> na paroplynovom zariadení PPZ2 v režime „C“ – chod len na spalínový kotel SK2 prevádzkovateľ vykoná pri dlhodobom plánovanom termíne chodu PPZ2 v režime „C“, ktorý písomne nahlási inšpekcii.
- B.2.6.3.** V prípade, že paroplynové zariadenie PPZ1 v režime „C“ – chod len na spalínový kotel SK1, nebude za obdobie frekvencie periodického merania (1 x 6 mesiacov) v prevádzke vôbec, inšpekcia upúšťa od vykonania oprávneného merania v danom polroku.
- B.2.6.4.** V prípade, že paroplynové zariadenie PPZ2 v režime „C“ – chod len na spalínový kotel SK2, nebude za obdobie frekvencie periodického merania (1 x 6 mesiacov) v prevádzke vôbec, inšpekcia upúšťa od vykonania oprávneného merania v danom polroku.
- B.2.6.5.** Periodickú oprávnenú inšpekciu zhody AMS na paroplynovom zariadení PPZ2 prevádzkovateľ vykoná pri dlhodobom plánovanom termíne chodu PPZ2, ktorý písomne nahlási inšpekcii.

**B.2.6.6.** V prípade, že paroplynové zariadenie PPZ2 nebude za obdobie frekvencie periodickej oprávnenej inšpekcie zhody AMS (1 x za rok) v prevádzke vôbec, inšpekcia upúšťa od vykonania periodickej oprávnenej inšpekcie zhody AMS PPZ2 v danom roku.

Ostatné podmienky pre prevádzku „RaE Energie“ prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok, uvedené v integrovanom povolení č. 2667/770330104/720-Ži zo dňa 05.09.2005 a v jeho zmenách, zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 2667/770330104/720-Ži zo dňa 05.09.2005 v znení neskorších zmien.

### **O d ô v o d n e n i e:**

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 13. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods.1 písm. g) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 2667/770330104/720-Ži zo dňa 05.09.2005, pre prevádzku „RaE Energie“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, Ružomberok, zo dňa 20.12.2013.

So žiadosťou bol doručený aj správny poplatok, v zmysle Čl.II zákona o IPKZ, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch, časť X. Životné prostredie, položka 171a písmeno c) vo výške 250 eur, v kolkových známkach. Vzhľadom na rozsah a náročnosť povoľovaných zmien v prevádzke inšpekcia znížila poplatok o 50 % na základe žiadosti prevádzkovateľa zo dňa 20.12.2013, pričom zohľadnila, že navrhovaná zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny a nepodlieha povinnému hodnoteniu vplyvov na životné prostredie.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 15.01.2014 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 2667/770330104/720-Ži zo dňa 05.09.2005, pre prevádzku „RaE Energie“, prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, Ružomberok.

Inšpekcia zverejnila na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a na úradnej tabuli inšpekcie žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

V súlade s § 11 ods.3 písm. e) zákona o IPKZ inšpekcia požiadala Mesto Ružomberok, aby do 3 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia so žiadosťou zverejnilo na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli Mesta Ružomberok, alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom, nasledujúce informácie:

- žiadosť,
- stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom,
- výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

Podľa § 11 ods.3 písm. e) zákona o IPKZ inšpekcia určila lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní odo dňa doručenia oznámenia.

Súčasne inšpekcia požiadala Mesto Ružomberok, aby s dorúčením vyjadrenia jej oznámilo, kedy a akým spôsobom vykonalo zverejnenie žiadosti a výziev.

V lehote, ktorá uplynula dňa 17.02.2014, k navrhovanej zmene integrovaného povolenia, týkajúcej sa vydania súhlasu na predĺženie lehoty na vykonanie oprávneného merania emisií TZL a SO<sub>2</sub> na paroplynovom zariadení PPZ1 v režime „C“ – chod len na spalínový kotol SK1 a upustenie od oprávneného merania v osobitnom prípade, neboli uplatnené zo strany Mesta Ružomberok žiadne požiadavky. Na základe zverejnenej výzvy zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, možnosti podať prihlášku, vyjadriť sa k začatiu konania inšpekcia neobdržala žiadne vyjadrenie, ani prihlášku.

V lehote na vyjadrenie sa dotknutým orgánom, ktorá uplynula dňa 03.02.2014, k navrhovanej zmene integrovaného povolenia bolo inšpekcii doručené súhlasné stanovisko bez pripomienok od Okresného úradu v Ružomberku, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia. Svoje súhlasné stanovisko OÚ v Ružomberku odôvodnil skutočnosťou, že vykonanie oprávneného merania a teda prevádzkovania predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia v režime, v ktorom v súčasnosti zdroj nie je prevádzkovaný, je neopodstatnený. Odstavenie turbíny TG1 len z dôvodu vykonania oprávneného merania pre dodržanie stanovenej lehoty je neopodstatnené a zahŕňa v sebe určité prevádzkové riziká turbíny TG1.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania, nakoľko žiaden z účastníkov konania nepožiadala o nariadenie ústneho pojednávania. Zároveň upustila od predloženia náležitosti žiadosti podľa § 7 ods. 1 písm. a), predloženia záverečného stanoviska MŽP SR podľa zákona č.24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na ŽP, bezpečnostnej správy, výpisu zásad a regulatívov územného plánu zóny, územného rozhodnutia, nakoľko sa vyššie uvedené náležitosti nemenia a ostávajú tak, ako boli uvedené v integrovanom povolení.

Menovaná prevádzka nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, a preto cudzí dotknutý orgán nebol požadovaný o vyjadrenie, a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Súčasťou konania o zmene a doplnení integrovaného povolenia č. 2667/770330104/720-Ži zo dňa 05.09.2005 v znení neskorších zmien bolo:

- v oblasti ochrany ovzdušia:

- predĺženie lehoty na vykonanie oprávneného merania emisií TZL a SO<sub>2</sub> na paroplynovom zariadení PPZ1 v režime „C“ – chod len na spalínový kotol SK1 a upustenie od oprávneného merania v osobitnom prípade, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 13. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods.1 písm. g) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach podaných spolu so žiadosťou:

Pripomienky neboli obdržané, preto sa o nich nerozhodovalo.

Periodicita merania pre PPZ1, PPZ2 v režime „C“, kedy sú v chode len spalínové kotly SK1 a SK2, každý s tepelným príkonom 60,0 MW, bola v zmene Z8- prehodnotenie integrovaného povolenia a jeho zmien Z1-Z7, určená na 1 x za 6 mesiacov ako pre emisne jednorežimové zariadenie nad 50 MW do 100 MW (§ 9 ods.5 písm. a) bod 2. vyhlášky č.411/2012 Z.z.)

V doplnených podmienkach B.2.6.1. až B.2.6.6. inšpekcia určila, že oprávnené meranie emisií TZL a SO<sub>2</sub> na paroplynových zariadeniach PPZ1 a PPZ2 v režime „C“ – chod buď len na spalínový kotol SK1 alebo na spalínový kotol SK2, prevádzkovateľ vykoná len pri dlhodobom plánovanom termíne chodu PPZ1 alebo PPZ2 v režime „C“, a to z dôvodu, aby stihol u oprávnenej osoby zabezpečiť oprávnené meranie TZL a SO<sub>2</sub> na týchto zariadeniach. Plánovaný termín chodu týchto zariadení v režime „C“ prevádzkovateľ písomne nahlási inšpekcii. V prípade, že paroplynové zariadenia PPZ1 a PPZ2 v režime „C“ – chod len na spalínový kotol SK1 a SK2, nebudú za obdobie frekvencie periodickeho merania (1 x 6 mesiacov) v prevádzke vôbec, inšpekcia upúšťa od vykonania oprávneného merania v danom polroku. Požaduje však od prevádzkovateľa, aby jej e-mailovou poštou nahlásil aj dlhodobu neplánovaný chod PPZ1, PPZ2 v režime „C“.

Uvedené sa vzťahuje aj na vykonanie periodickej oprávnenej inšpekcie zhody AMS na paroplynovom zariadení PPZ2, ktorú prevádzkovateľ vykoná len pri dlhodobom plánovanom termíne chodu PPZ2, ktorý písomne nahlási inšpekcii. V prípade, že paroplynové zariadenie PPZ2 nebude za obdobie frekvencie periodickej oprávnenej inšpekcie zhody AMS, ktorá je určená všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia na 1 x za rok, v prevádzke vôbec, inšpekcia upúšťa od vykonania periodickej oprávnenej inšpekcie zhody AMS v danom roku.

Inšpekcia na základe zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia účastníkov konania, dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o ovzduší a podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania

a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková  
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok
2. Mesto Ružomberok Námestie A. Hlinku 1/27, 034 01 Ružomberok

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

1. Okresný úrad v Ružomberku, odbor starostlivosti o životné prostredie, Dončova 11, 034 01 Ružomberok
2. spis